

BeMa_3.4_eleve
leçon 4_la suite 1

Exercice 1: (Voir explications 1-2) Complétez les phrases suivantes en utilisant **le subjonctif ou l'indicatif**.

1. J'aimerais que tu _____ (faire) ton travail.
2. J'ai peur que ma mère _____ (être) malade.
3. Elle tient à ce que nous _____ (apporter) notre livre en classe.
4. Les profs exigent tous que les étudiants _____ (prendre) des notes.
5. J'espère que j' _____ (avoir) une bonne note à ma rédaction demain.
6. Ça m'embête que tu _____ (devoir) rester ici.
7. Elle est fière que son frère _____ (recevoir) un diplôme d'ingénieur.
8. Il est heureux que ses parents ne lui _____ (dire) pas d'étudier davantage!
9. Elles sont tristes que nous ne leur _____ (sourire) pas.
10. Les étudiants veulent que les professeurs _____ (savoir) leur expliquer la grammaire.

Exercice 2: (Voir explications 1-4) Transformez les phrases suivantes en utilisant **le subjonctif ou l'indicatif du verbe souligné.**

1. —Ton amie viendra ce soir? —Oui, je suis sûre que mon amie _____.
2. —La prof nous donnera un examen demain. —Tu crois vraiment que la prof nous en _____ un?
3. —Tu veux aller en France? —Oui, j'étudie le français parce que je _____ (vouloir) aller à Paris.
4. —On peut dire que le français est plus difficile que l'allemand! —Ah non, je ne pense pas que l'on _____ dire ça!
5. —Cet exercice est ennuyeux. —Oui, moi aussi je trouve que cet exercice _____ ennuyeux!
6. —Il pleuvra demain? —Non, la météo dit qu'il est peu probable qu'il _____ demain.
7. —Il faut que nous fassions trente exercices! —Pensez-vous qu'il _____ (falloir) vraiment les faire tous?
8. —Votre enfant n'apprend pas ses leçons! —Oh là là, j'ai honte qu'il ne les _____ pas.
9. —Ton co-loc fait des heures supplémentaires. —Oui, je sais qu'il en _____ beaucoup.
10. —Paul partira ce soir. —Moi, je ne suis pas convaincu que Paul _____ ce soir.

accorder qc	poskytnout co
affranchir (une lettre)	ofrankovat (dopis)
agence f	agentura
annuaire m	telefonní seznam
apprécier qc	ocenit co
augmenter	zvýšit, zdražit
autoriser q à faire qc	dovolit komu co dělat
avis [avi] m	oznámení
bon m	kupon, poukázka
c'est-à-dire	to znamená
cachet m	razítko
calvaire m	trápení, utrpení
carnet de chèques m	šeková knížka
cas [ka] m	případ
client [klijā] m	zákazník
collection f	sbírka
consacrer: se ~ à qc	věnovat se čemu
décidément	rozhodně, zřejmě
déjà que fam. = alors que	zatímco, kdežto, třebaže
demander: se ~	ptát se sám sebe
distribuer qc	distribuuovat co
emporter qc	odnést co
enfermer q	zavřít koho (kam)
entendu	dobrá
expédier qc	odeslat, vypravit co
facteur m	listonoš
facture f	faktura
favori, -te	oblíbený
feuilleter qc	listovat čím
grâce à qc	díky čemu
grève f	stávka
inquiéter q [ĕkjete]	znepokojuvat koho
juste: voir ~	správně co odhadnout
justement	právě
lecture f	četba
logiciel [lozisiej] m	počítačový program
marcher	fungovat
moment [momā] m	chvilé, okamžik
du ~ que	když
monnaie f	drobné (peníze)
ordinateur m	počítač
parcourir qc	proběhnout, procestovat co
passe-temps m	koníček

réclamation f	reklamace
recupérer qc	(znovu) získat co
remplir qc	vyplnit co
supplémentaire	dodatečný
tarif m	tarif
urgent [üržā]: en ~	spěšně

Zapamatujte si

Il a vu juste.	Odhadl to správně.
Tu voudrais bien aller à ...	Byl bys tak hodný a došel bys
Si on attend de le recevoir ...	Kdybychom čekali, až to dostaneme ...
Si tu as peur qu'ils ne veuillent pas ...	Jestli se bojíš, že nebudou chtít ...
Tu n'as qu'à emporter la dernière facture.	Stačí, když si vezmeš s sebou poslední účet.
Entendu.	Dobře.
Tant que j'y suis.	Když už tam budu. / Když už to dělám.
Ils sont dans le même cas.	Jsou ve stejné situaci. Jejich případ je stejný.
Ça fait trois ans que j'habite ici.	Bydlím tady už tři roky.
On se demande pourquoi.	Člověk se ptá, proč.

Pozor!

- **attendre** [atā:dʀ] – čekat ≠ **entendre** [ā:tā:dʀ] – slyšet
- **demander** – ptát se; žádat ≠ **se demander** – klást si otázku
Je vous demande de ne pas insister. *Žádám vás, abyste nenaléhal.*
Je me demande si je ne suis pas trop vieux pour apprendre une langue. *Říkám si, jestli nejsem moc starý na to, abych se učil nějaký jazyk.*
- **la voix** [v^ua] – hlas ≠ **la voie** [v^ua] – cesta
il est sur la bonne voie – je na správné cestě
la voie ferrée – železnice

FAIRE LA DIFFÉRENCE
ENTRE [A] ET [Ā] CE
N'EST PAS ÉVIDENT!



À la poste

Aujourd'hui, Alain ne va pas au bureau. Avec son équipe, il vient de terminer un projet important sur lequel ils ont travaillé pendant plusieurs mois. Le patron de l'entreprise apprécie ce qu'ils ont fait et leur a accordé deux jours de congé supplémentaires. Alain voudrait consacrer ces deux jours à ses passe-temps favoris, c'est-à-dire à la lecture et à sa collection de timbres, mais il est presque sûr que sa femme l'enverra faire des courses – ce qu'il déteste – et qu'il n'aura même pas le temps de feuilleter une revue. Il a vu juste; il entend la voix de sa femme.

Denise: Puisque tu es libre ce matin, est-ce que tu voudrais bien aller à l'Agence Télécoms chercher les nouveaux annuaires?

Alain: Mais on n'a pas reçu le bon des Télécoms!

Denise: Si on attend de le recevoir ... Ça fait déjà deux ans qu'ils oublient de nous l'envoyer. De toute façon, ils nous donnent les annuaires sans bon.² Si tu as peur qu'ils ne veuillent pas, tu n'as qu'à emporter la dernière facture de téléphone.

Alain: Entendu. Est-ce qu'il y a autre chose à faire, tant que j'y suis?

Denise: Oui, tu pourrais passer à la poste, expédier ce paquet pour Yvonne et acheter des timbres à 0,50 euros et à 0,65 euros.

Alain: Combien de chaque?

Denise: Vingt à 0,50 et dix à 0,65.

Alain: En recommandé, le paquet?

Denise: Oui, le formulaire est rempli, le voilà. Et tu l'envoies en urgent, enfin en « Colissimo ». Et n'oublie pas le reçu.

Alain: Bon, d'accord, j'y vais.

À la poste

Alain: Un paquet recommandé « Colissimo »³.

L'employée: Très bien, mettez-le dans le tour, s'il vous plaît. Vous me devez 3 euros.

Alain: Avez-vous des timbres ou faut-il s'adresser à un autre guichet?

L'employée: Des timbres ordinaires? Si c'est pour les timbres de collection, il faut s'adresser au guichet six.

1 **Télécoms** = les **Télécommunications**. V současné době se už telefonní seznamy vydávají větší-
nou bez poukázky.

2 Po předložce **sans** je podstatné jméno často bez členu.

3 «**Colissimo**» – zásilka bude doručena do 48 hodin.

Alain: Ce sont justement des timbres ordinaires qu'il me faut. Vingt à 0,50 et dix à 0,65.

L'employée: Voici, monsieur. En tout, ça fait 19 euros 50. Et voilà votre monnaie.

Alain: Merci, au revoir.

L'employée: Au revoir.



À l'agence Télécoms

Alain: Vous distribuez des annuaires?

L'employé: Oui.

Alain: Mais je n'ai pas reçu le bon. Que dois-je faire?

L'employé: Adressez-vous au bureau des réclamations, au fond à gauche. Ici nous ne pouvons pas remettre les annuaires sans bon.

Alain: D'accord. Merci.

Au bureau des réclamations

(Trois ou quatre personnes attendent. Elles sont dans le même cas que M. Martin.)

Un client mécontent: Ça fait trois ans qu'on ne reçoit plus de bon.

Les autres: Moi non plus, moi non plus.

Le 1^{er} client: On se demande pourquoi. On paie comme les autres, non? Décidément, il n'y a rien qui marche dans ce pays.

Le 2^{me} client: Déjà que le mois dernier ils ont augmenté les tarifs.

Le 1^{er} client: Oui, et les facteurs étaient en grève.

L'employé: Ne vous inquiétez pas, messieurs-dames, on va vous donner vos annuaires. Vous n'avez qu'à me donner votre numéro de téléphone, je l'inscris sur cette fiche, c'est tout.

Alain: Mais pourquoi ne reçoit-on plus de bon?

L'employé: Ah! vous comprenez, c'est l'ordinateur. Il prend les uns, il ne prend pas les autres. Mais ça va s'arranger. Nous avons un nouveau logiciel et il prendra tout le monde.

Alain: Bien, bien. Du moment que vous donnez des annuaires sans bon!

L'employé: N'est-ce pas? Vaut mieux⁴ ça que d'avoir le bon sans annuaire!

Alain a enfin récupéré son annuaire. Quel calvaire! Et maintenant vite à la maison! Il va s'enfermer dans le bureau et parcourir le monde grâce à sa collection de timbres.

4 **vaut mieux fam.** = il vaut mieux

A la poste
p. 117 - 118

